

# ACCESS AIR

Швидкий та надійний повітряний/морський  
сервіс між Канадою/Америкою та Україною.  
Чартер пароплавів та літаків.  
Складування та дистрибуція.  
Митне оформлення.  
Страхування вантажу.  
Мережа агентів по всьому світу.

Fast & reliable air/ocean service to and from  
Ukraine.

Charters of vessels and aircrafts.  
Warehousing and distribution.  
Customs clearance.  
Freight Insurance.  
Global network of agents.

Main office: 2299 Drew Rd., Unit 3  
Mississauga, Ontario, L5S 1A3 Canada  
Tel.(905)676-8323, Fax:(905)676-9348  
E-mail:74601,2010@compuserve.com  
Branch office: Vancouver, B.C. Tel.(604)623-6980  
Office in Kyiv, Ukraine: opening spring of 1996



**BUDUCHNIST**  
CREDIT UNION LIMITED

The full service Credit Union for all your  
business needs

- ★ No charge business accounts
- ★ Lines of credit
- ★ Commercial loans
- ★ Night deposits
- ★ Free fund transfers

For a professional approach to worry-free  
banking look into BUDUCHNIST today!

2280 Bloor St. W., Toronto, Ontario M6S 1N9 (416) 763-6883  
140 Bathurst St., Toronto, Ontario M5V 2R3 (613) 363-1326  
4196 Dixie Rd., Mississauga, Ontario L4W 1M6 (905) 238-1273  
221 Milner Ave., Scarborough, Ontario M1S 4P4 (416) 299-7291  
911 Carling Ave., Ottawa, Ontario K1Y 4E3 (613) 722-7075

## The Source for Ukrainian

Cassettes, Compact Discs, Books, Language Tapes, Videos,  
Educational Materials, Dictionaries, Travel Guides

Call us for your **free** copy of the Yevshan Music & Book Catalog 1995

**1-800-265-9858 (USA & Canada)**

Please note: the 1995 Edition (with over 1000 items) will be mailed in Nov.1994

### Learn Conversational Ukrainian Course Vol. 1

This concise course for English-speaking individuals covers basic conversation and useful phrases. It consists of three full-length cassettes and a quick reference booklet. Includes greetings, questions, requests, etc... Especially useful for travellers. ITEM #BL248 \$29.95

### Learn Conversational Ukrainian Course Vol. 2

A continuation of the lessons in vol. 1, incorporating new vocabulary and more complex phrases. ITEM #BL250 \$29.95

### Rozmovnyk - Learn English Course Vol. 2

A course in the same structure as above, but for Ukrainian-speaking individuals who wish to learn English. ITEM #BL264 \$29.95

### Ukrainian Phrasebook & Dictionary

An aid for the student, traveller or businessperson offering key phrases and words listed by category. 3000 word dictionary is included with phonetics. (205 pp., publ. 1994) ITEM #BD818 \$14.95

### Glossary of Business Terminology Eng-Ukr, Ukr-Eng

Compact, easy to use, includes 3500 negotiations, contracts, financial, banking, economic & legal terms. (95 p) ITEM #BD668 \$10.95

### UKRAINE A Tourist Guide

Up-to-date information including cities, main offices for tourists, accommodations, maps, sightseeing, etc... (440 pp.) ITEM #BP267 \$35.95

**VIDEOS about Ukraine** are available in English, describing cities, history, architecture, churches, and MORE!

**Yevshan Corporation**

Box 325, Beaconsfield, Quebec, Canada, H9W 5T8

## Astro Travel Service



Travel Consultants



2206 BLOOR STREET WEST, TORONTO, ONTARIO, CANADA M6S 1N4

TELEPHONE (416) 766-1117 FAX (416) 766-1119

**Toll Free Number 1-800 - 265-9926**

When travelling to UKRAINE, we provide the  
following services:

- Airfare
- Hotels
- Transfers
- Rail Tickets
- Translators
- Car with chauffeur
- Consulting Services, etc.

Don't rely on your cousin in Kyiv for your travel  
arrangements, because he only has to rely  
on a friend of a friend.